

Forfatter: Kingo, Thomas

Titel: Gravskrift over Marcus Giøe 1698

Citation: Kingo, Thomas: "Gravskrift over Marcus Giøe 1698", i Kingo, Thomas: *Samlede skrifter 1*, udg. af Hans Brix ; Paul Diderichsen ; F.J. Billeskov Jansen , Munksgaard, 1939-74., s. 217. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-kingo01val-shoot-workid90211/facsimile.pdf> (tilgået 13. marts 2024)

Anvendt udgave: Samlede skrifter 1

Paa Marcus Giøes Gravmæle.

(† 28. April 1698).

HER HVILER MARCVS GIØ DEN SISTE MAND AF STAMMEN,
GUDFRYGTIG, LÆRD OG WIIS, GODGHØREN UDEN BRAMMEN,
RETSINDIG UDI DOM, RET TALEND UDEN SKYE, 5
FOR DEN BETRENGTES SAG, SAA TIT DER AF GIK RYE
HAND BLEV OPPØD PAA SOER, MEN DOG TIL FORNE HIEMME
I ALT SOM VIHDES BØR OG KAND EN MAND FORFREMME
I NAADE HOS SIN GUD, I WIISDOM OG FORSTAND, 10
AT TIENE KONGEN OG HANS RIGER, STAD OG LAND.
HAND SIDEN FREMMET LAND OG RIGER SAA BESØGTE,
HVOR HAND SIT WIISDOMS PUND PAA FEM AARS TID FORØGTE
AT HAND VED HIEMKOMST SIN AF KONNING FRIDERICH
DEN TREDIE DA STRAX EN GOD BESTILLING FIK, 15
OG VARTET HANNEM OP SOM CAMMERHERR TIL HOFVE,
HVOR HAND I TUENDE AAR LOD SEE STOR TRO OG LOWE
AT KONGEN FOR SLIG FLJID FORSKIKKEDE HAM SAA
I FREMMET RIGER, DER HANS GAEN AT FORRESTAA
HVOR HAND I FRANKERIG OG HOLLAND MED STOR ÆRE
LOD SEE SIN NIDKERHED FOR KONGEN OG SIN HERRE 20
I ENGELAND DERNEST OG SAA TIL SPANIEN
HAND EFTER ORDRE FOER TIL KONGENS TIENIST HEN.
SAA TIENTE DENNE MAND KONG FRIDERICH TIL FØYE
SAA OG KONG CHRISTIAN DEN FEMTE EFTER NØYE
I TOE OG TIFVE AAR, FØRST SOM EN EMVØIE 25
DERNEST AMBASSADEUR LOD SAADAN TROSKAB SEE,
AT HAM KONG CHRISTIAN I NAADE SIDEN KALDTE
TIL RIGET HIEM IGIEN, DER EFTER HAM UDVALDTE

Textgrundlag: Epitafium i Herlufsholm Kirke. Overskrift indsat af Udg.

-
- TIL SIN GEHELME-RAAD, OG SAT I RIDDERSTAND
 SAA OG STIFTBEFALINGS-MAND AT STAA FOR LOLLANSLAND.
 DET NY ACADEMI, SOM RIDDERLIG BLEF KALDET
 I KIØBENHAFN OPRET BLEF DENNE MAND UDVALDET
 5 TIL OBERHOFMESTER, AT UNGDOMMEN DER HEN
 TIL HOLDES KUNDE SAA EN HVER FIK HU OG NEM
 SIN GVD SIN KONGE OG SIT FØDELAND TIL ÆRE
 AT TIENE SOM DE AF HANS VIISDOM KUNDE LERE
 HANS LÆRDOM OG FORSTAND DE DAGLIG HØRTE PAA
 10 FREMBAR EN YNDIG VEXT I [YMPER] STOR OG SMAA.
 SAA LEFDE DENNE MAND TRE SNEESE AAR MED ÆRE
 OG TRE DER TIL, ENHVER KAND OM HAM VIDNE BÆRE
 SAA BRILIG, KLOG OG FROM, HAND KIENDES AF HVERMAND
 SAA SALIG, FULD AF TRO UDGAF HAND HER SIN AAND.
 15 HAND OG BEKLÆDET SAA SIT HØYE DOMMER SÆDE
 AT MAND HAM ALDRIG SAA FRA RETTENS VEY AT TRÆDE
 MED FØRSÆT FULD AF RET FOER HAND TIL RETTEN HEN
 MED GOD SAMVITTIGHED KOM ALTID HIEM IGIEN.
 SIT HVILESTED HAND SIG VED HERLOFSHOLM SØGTE
 20 HVOR HAND DEN KIERKES GAFN OG INDKOMST SAA FORØGTE
 AT RUNDELIGEN HUN DER FORE BLEF BETALT
 HANS EFTERMÆLE TIL BERØMMELS' OFVER ALT
 FRA ARILDS TID HAR DE AF ÆDLE GIØES STAMME
 BEFLITTET SIG PAA DYD OG ÆRE AT BERAMME
 25 DEN FØRSTE SIG DER VED FORHVERVED HIELM OG SKIOLD
 DEN SISTE TIL SIN DØD [DEM] FØRTE I BEHOLD
 THI KAND NU SIGIS RET LYKSALIG GIØE STAMME
 HVIS ÆRE DYD OG TRO HAR ALTID BRENDT I FLAMME
-

10 [YMPER] *Udg.* YMPEN A 22 BERØMMELS'] *Udg.* BERØMMELSE A
 26 [DEM] *Udg.* DEN A

TIL ENDEN HAR HOLDT UD I DENNE SISTE MAND
AT HANS PRIS VÆRDIG LIF ALDRIG FORGLEMMES KAND
MED ALD BERØMMELSE HANS SJÆL ER NU I ÆRE
OG SIUNGER FRYDE FULD FOR SKABER SIN OG HERRE
I HØYE ENGLE CHOR HALE HALE LUIA 5
HANS KROP OG BEEN SOM STØF HUN DRØFTED FRA SIG DA
HUN SELF FOER OP TIL GUD, I GRAFVEN VI NEDSETTER
DEN REST OG OFVER DET ET MONUMENT OPRETTER
AT ALLE TROER OG VEED SOM HER NU MINDIS KAND
HER MARCUS GIØE VAR EN BRAF OG [YPPER] MAND.